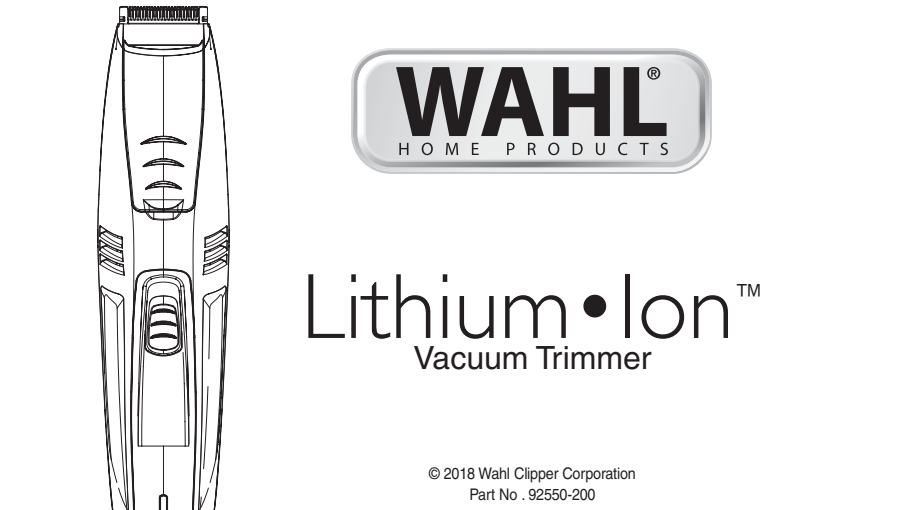




IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions are required to always be followed, including the following: READ INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

CAUTION! When hair chamber is removed, vacuum fan is exposed. To reduce the risk of injury, do not place or insert any object, including fingers into fan. Always leave vacuum chamber in place when using trimmer.

DANGER- To reduce the risk of electrical shock:

- Do not use this appliance that has fallen into water. Unplug immediately from receptacle.
- Do not use while bathing or in a shower.
- Do not place or store appliance where it is able to get or be pulled into a pot or sink.
- Do not place or drop into water or other liquid.
- Do not place or drop into water or other liquid.
- Except when charging, always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using.
- Unplug this appliance before cleaning.

WARNING- To reduce the risk of burns, fire, electrical shock, or injury to persons:

- Do not crush, disassemble, heat above 100°C (212°F), or incinerate the appliance, due to risk of fire, explosion, or burns.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction, by a person responsible for their safety, concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Keep the appliance dry. It is essential to prevent electrical equipment from coming in contact with water or other liquids.
- This appliance is to be used with the power supply unit provided with the appliance.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not specified by the manufacturer.
- Never drop or insert any object into any opening.
- Do not use this appliance with a damaged or broken blade or attachment, as it has the potential to result in facial injury.
- During use, do not place or leave the appliance where it is expected to be subject to damage by animals, or exposed to weather.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

RECHARGING

1. The trimmer is conveniently designed for household use. It should be allowed to charge completely for 90 minutes before its first use. If not charged completely prior to the first use, the LED will flash while the trimmer is running.

2. Remove the trimmer, charging transformer and accessories from the packing material.

3. Connect the transformer to the trimmer. BE SURE TRIMMER IS IN THE "OFF" - "0" POSITION WHEN CHARGING.

4. Plug the recharging transformer into any convenient electrical outlet at the correct voltage.

5. When charging the trimmer, the LED will light up.

6. When charging is complete, the LED will remain lit.

7. When using the trimmer without the transformer, the LED will light up.

8. When trimmer is low in power, it should be connected to the transformer and plugged into an outlet to assure maximum power is available when it is needed. This transformer is designed to completely charge the battery without overcharging.

9. The battery will take approximately 90 minutes to charge.

10. The trimmer can conveniently be used with or without the transformer.

11. Insert only recharging transformer plug supplied by the manufacturer into charging receptacle.

TROUBLESHOOTING

1. If the trimmer unresponsive stopped operating, try resetting the device by plugging the trimmer into the charger.

2. If your trimmer does not seem to take a charge, check the following before returning it for repair:

- Check outlet to make sure it is working by plugging in another appliance.
- Make sure the outlet amp is not connected to a light switch which turns the power at the outlet off when lights are turned off.
- Be sure the trimmer is properly connected to the recharging transformer, all connections are secure and the switch on the trimmer is turned "OFF".
- Be sure the trimmer is connected to a master power switch, we suggest the trimmer be disconnected from the charger any time the master switch is off. Leaving the unit plugged into a dead outlet or an unplugged charger will drain the battery.
- Make sure the trimmer is not connected to a light switch which turns the power at the outlet off when lights are turned off.
- Be sure the trimmer is properly connected to the recharging transformer, all connections are secure and the switch on the trimmer is turned "OFF".

4. If your electricity is connected to a master power switch, we suggest the trimmer be disconnected from the charger any time the master switch is off. Leaving the unit plugged into a dead outlet or an unplugged charger will drain the battery.

5. If trimmer does not run and it is completely charged, turn the unit "ON" - "1" and pinch or push the blades manually. (Oil may have dried out between the blades, so they may be temporarily stuck together.)

LITHIUM-ION BATTERY REPLACEMENT

This replacement is not intended for use on your nearest Wahl Customer Service center (the address can be found in this booklet) or taken to a suitable qualified professional. The battery should only be replaced by the original manufacturers spare, for safety reasons a substitute should not be used.)

Do not attempt to remove the battery. Lithium-ion batteries can explode, catch fire, and/or cause burns if disassembled, damaged or exposed to water or high temperatures.

LITHIUM BATTERY DISPOSAL

Do not dispose of this product or the Lithium battery in the normal household waste.

The product should be returned to your nearest Wahl Customer Service center (the address can be found in this booklet) where we offer a take back service or taken to a local collection facility where they will be taken with safety and sent to the appropriate recycling.

SPECIAL FEATURES

Your trimmer has been designed with several advanced features to help you get perfect results every time you trim. Your trimmer may be used to neatly trim eyebrows, beard, neck, neck, sideburns around the ears and eyebrows, or anywhere you may need grooming.

A SELF-CONTAINED VACUUM SYSTEM

This captures virtually all the facial hair as it is cut. The trimmings are vacuumed into an easy-to-empty collection chamber. Trimmings are filtered from the air as it passes through the trimmer.

Should you need a replacement hair chamber, you may purchase one from WAHL.

A MULTI-POSITION HAIR-CHUTE

The multi-position hair-chute allows you to adjust the vacuum stream to get the best results for your beard. (SEE G)

A 6-POSITION TRIMMING GUIDE COMB makes achieving a consistent trim every easy time. (SEE B)

The guide comb can be removed (providing a seventh cutting position) and reattached without changing the preset cutting length, so once you have found the perfect length, there's no guesswork in achieving it with every trim. The guide comb is a two-piece assembly, consisting of a base and a comb. It should not be disassembled. To attach the guide comb, simply slide it on at a slight angle and press the release tab down to secure in position. To remove the guide comb, simply push up on the release tab and slide the assembly away from the trimmer. Adjust the trimming length by pressing on the thumb lever and moving the comb forward or backward to the desired setting.

DETACHABLE HEAD

To remove attachment, turn the trimmer "OFF" - "0" and pull top edge of blade away from body unit. To attach, align back tab of attachment head to cavity on the inner edge of trimmer unit and push down on top of blade. (SEE C)

After use, trimmer becomes damp and/or it may want additional attachment heads for your trimmer, you may purchase them from WAHL.

CLEANING AND MAINTENANCE

BLADE CARE

Trimmer blades have precision-hardened and ground cutting teeth. Blades should be handled carefully and never bumped or used to cut dry or oily materials. Clean with the cleaning brush.

OLIVE BLADES

Property of your blade using the 5 Point Oiling Method (SEE D). Place 3 drops of oil along the top of the blade teeth at the left corner, right corner, and center of the blade. Turn the trimmer to its side and place a drop of oil at the heel of the blade. Repeat the oil on the blade. Let the trimmer run for 30 seconds to allow the oil to work its way into the blade set.

Wipe away any excess oil. Only wipe the trimmer with a soft cloth, which may be dampened slightly. Do not use solvents or abrasives!

For best results, put 5 drops of WAHL Clipper Oil on the blades only when necessary, or approximately once a month. Motor bearings are permanently lubricated - do not attempt to oil.

NOTICE-DO NOT OVER OIL!

Excessive oiling or application of liquids will cause damage if allowed to seep back into motor.

CLEANING/STORAGE

To Clean Hair Collection Chamber: Holding the unit upright, slide the collection chamber out. With the hair chamber lid open, tip the chamber down, and gently brush or rinse the trimmings from both the chamber and the screen. Shake the hair filter become detached. It can be easily snapped back into place. Be sure components are completely dry before replacing in trimmer body. (SEE E)

Alternate Method: Empty Hair Collection Chamber: Pop open the collection chamber door, and dump trimmings into waste basket. Wisk away any remaining trimmings with cleaning brush.

Before storing your trimmer, use the cleaning brush to whisk any loose hairs from the unit and the blades. Store unit in such a manner so that blades are protected from damage.

PRO TIPS

1. Hair cuts best with an electric trimmer/shaver when it is clean and dry. For best results, do not use with wet or damp hair.

2. It can take up to 30 days of regular use to train your hair to a new shaving system. Some irritation may occur during this time. Stick with it. Your hair and skin will adjust, and you will get a great shave.

USING GUIDE COMBS

To attach guide combs, fold comb with the teeth up. Snap guide comb attachment firmly to the bottom of the trimmer blade. (SEE F)

TRIMMING WITH GUIDE COMBS

These attachments are ideal for blending, tapering and defining beards, as well as for achieving a "close trim" stubble look without the need. To use the attachments, go up with the hair direction. To achieve closer cuts, go against the hair direction.

TRIMMING AND EDGING YOUR BEARD

The following are suggested trimming steps and trimmer positions. You may find different procedures work better for you.

1. Comb your beard in the direction that it grows to help reveal stray hairs that may be longer than the others.

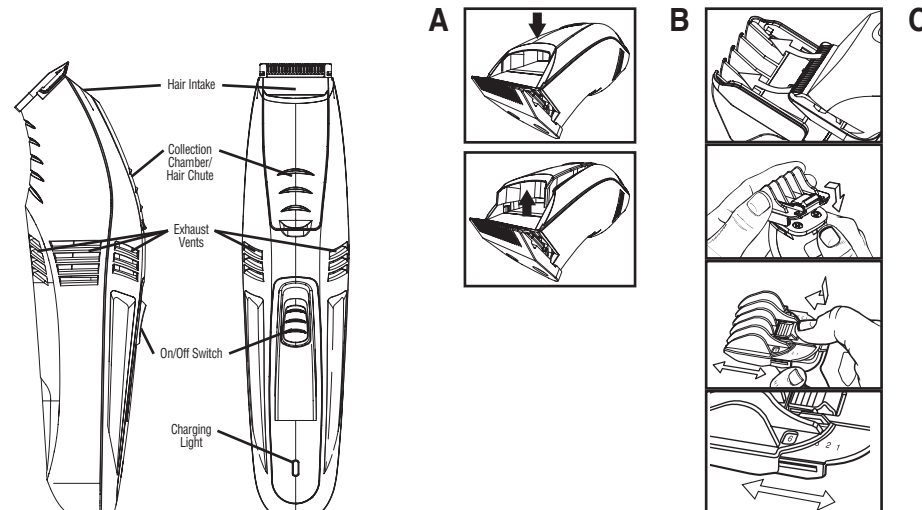
2. Attach a guide to trim and taper your beard. Begin with a guide of a long trimming length. Trim toward your chin in smooth, overlapping strokes, following the lay of your beard. If you trim against the lay, the trimmer will cut the hair much shorter. (SEE G)

3. Change the trimming guides to progressively shorter lengths until you reach the desired length of beard. You may wish to trim closer near the ear and down under the chin, changing to a longer guide toward the front of the face and point of your chin.

4. To cut the outline of your beard, remove the trimming guide. Start under your chin and working back toward your jawline and ears, cut the outer perimeter of your beard underneath the jawline. Continue the line all the way up to the ears and hairline. (SEE H)

5. Accurate your beard line by using the trimmer in a downward motion. Start at the line you've created and, working from the chin back toward the ears, trim the area right under your beard line.

5. Define the upper part of your beard using the same technique.



WICHTIGE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

Bei der Verwendung elektrischer Geräte müssen stets einige grundlegende Sicherheitsvorschriften beachtet und eingehalten werden. Dazu zählen vor allem:

LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN, BEVOR SIE DAS GERÄT VERWENDEN

VORSICHT! Wenn die Haarkammer entfernt ist, ist der Vakuumventilator freigelegt. Um das Verletzungsrisiko zu verringern, legen Sie keine Gegenstände, einschließlich Finger, in den Ventilator oder stecken Sie sie nicht hinein. Setzen Sie die Vakuumkammer immer ein, wenn Sie den Trimmer verwenden.

GEFAHR- Zur Reduzierung des Risikos von Stromschlag:

- Greifen Sie nur nach einem Fall nach einem Gerät, das in Wasser gefallen ist. Ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Badewanne oder unter der Dusche.
- Behalten Sie das Gerät an einem sicheren Ort auf, an dem es nicht in ein Waschbecken oder eine Badewanne fallen kann.
- Tauchen Sie das Gerät nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Ziehen Sie stets den Stecker aus der Steckdose, nachdem Sie das Gerät verwendet haben, sofern der Akku nicht aufgeladen werden muss.
- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen.

WARNUNG- Zur Reduzierung des Risikos von Verbrennung, Feuer, Stromschlag oder Verletzung:

- Versuchen Sie niemals, das Gerät in Einzelteile zu zerlegen, zu zerkleinern, auf über 100°C zu erhitzen oder zu verbrennen, da sonst die Gefahr von Explosionen, Brand oder Brandverletzungen besteht.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen mit mangelnder Erfahrung und Sachverstand verwendet werden, wenn diese in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und über die damit verbundenen Gefahren aufgeklärt wurden. Kinder sollten stets gut beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- Halten Sie das Gerät trocken. Verhindern Sie den Kontakt aller elektrischen Komponenten mit Wasser und anderen Flüssigkeiten.
- Dieses Gerät darf nur zusammen mit dem Netzgerät betrieben werden, das im Lieferumfang enthalten ist.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur zum vorgesehenen Zweck, wie in diesen Vorschriften beschrieben. Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wurde.
- Führen Sie niemals Objekte in jegliche Öffnungen des Geräts ein, die nicht ausdrücklich dafür bestimmt sind.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn der Schneidsatz und/oder Aufsatz beschädigt ist, da dies zu Verletzungen im Gesicht führen kann.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt an Orten, an denen es durch Einfluss von Tieren oder Wetter beschädigt werden kann.

BEWAHREN SIE DIESE VORSCHRIFTEN AUF

Nur für den Privatgebrauch gedacht. Vor dem ersten Gebrauch sollte das Gerät 90 Minuten lang vollständig aufgeladen werden. Sollte dies nicht geschehen, blinkt die LED, während der Trimmer im Gebrauch ist.

1. Nehmen Sie den Trimmer, das Ladegerät und das Zubehör aus der Verpackung.

2. Verbinden Sie das Ladegerät mit dem Trimmer. VERGESSEN SIE SICH VOR DEM LADEN, DASS DER TRIMMER AUSGESCHALTET IST!

3. Schließen Sie das Ladegerät an eine Steckdose mit der richtigen Spannung an.

4. Beim Laden des Trimmers leuchtet die LED.

5. Bei einem Ladefehler blinkt die LED.

6. Sobald der Ladegerät abgeschossen ist, entfernt die LED.

7. Das Laden des Akkus ist abgeschlossen. Darüber hinaus besitzt der Lithium-Ionen-Trimmer eine Schnellladefunktion.

8. Der Trimmer kann mit Kabel und Kabelbox benutzt werden und besitzt eine wiederaufladbare Lithium-Ionen-Batterie.

9. Die Ladung ist abgeschlossen. Die LED leuchtet (passiert es - ON - > OFF - >).

10. Der Trimmer kann mit Kabel und Kabelbox benutzt werden und besitzt eine wiederaufladbare Lithium-Ionen-Batterie.

11. Stellen Sie sicher, dass Sie mit dem Hersteller mitgelieferte Ladegerätskabel in die entsprechende Buchse am Gerät.

PROBLEMBEHEBUNG

• Sollte der Trimmer unerwartet nicht mehr funktionieren, versuchen Sie, das Gerät zurückzusetzen, indem Sie den Trimmer mit dem Ladegerät verbinden.

• Wenn der Trimmer nicht aufladen lässt, überprüfen Sie bitte Folgendes, bevor Sie das Gerät zur Reparatur einschicken:

1. Testen Sie die Funktionsfähigkeit der Steckdose. Indem Sie ein anderes Gerät an den Steckdosen anschließen.

2. Vergewissern Sie sich, dass die Steckdose nicht mit einem Lichtschalter verbunden ist, der den Strom ein- und ausschalten kann.

3. Vergewissern Sie sich, dass der Trimmer ordnungsgemäß mit dem Ladegerät verbunden ist, alle Stecker fest sitzen und der Schalter am Trimmer auf „AUS“ (OFF - > 0) steht.

4. Falls Ihre Stromversorgung über einen Hauptschalter verfügt, sollten Sie den Trimmer jedes Mal vom Ladegerät trennen, wenn der Hauptschalter ausgeschaltet wird. Ist das Gerät an eine Steckdose angeschlossen, die keinen Strom führt oder an eine nicht mit der Stromversorgung verbundene Ladestation, entfernt sich die LED.

5. Funktioniert der Trimmer nicht, obwohl er vollständig geladen ist, schalten Sie das Gerät ein (ON - > 1) und drücken Sie die Klinge mit der Hand zusammen bzw. herunter. (Eventuell sind die Klinge von eingetrocknetem Öl vorübergehend verklebt.)

LITHIUM-IONEN-AKKU TAUSCHEN

Zum Akkuwechsel, verwenden Sie einen Akkuschlüssel oder Akkuschlüssel. Der Akku zu einem Wahl-Service-Center in Ihrer Nähe (Anschriften finden Sie in dieser Anleitung) oder lassen den Akku von einem Fachmann wechseln. Der Akku sollte ausschließlich gegen ein Originalersatzteil ausgetauscht werden. Ein anderer Akku kann zu einem Sicherheitsrisiko führen.

Versuchen Sie nicht, den Akku auszutauschen. Lithium-Ionen-Akkus können explodieren, in Brand geraten und Verbrennungen verursachen, wenn sie zerlegt, beschädigt oder Wasser oder hohen Temperaturen ausgesetzt werden.

ENTSORGUNG LITHIUM-IONEN-AKKUS

Entsorgen Sie das Gerät oder den Lithium-Ionen-Akku nicht mit dem regulären Hausmüll.

Lassen Sie das Gerät von einem Wahl-Service-Center (Anschriften finden Sie in dieser Anleitung) zurücknehmen oder führen Sie das Gerät einer Sammelkammer für Elektroabfälle in Ihrer Nähe zu, um eine umweltgerechte Entsorgung zu gewährleisten.

BESONDERE MERKMALE

Ihr Trimmer verfügt über mehrere erweiterte Funktionen, damit Sie jedes Mal perfekte Ergebnisse erzielen können. Mit Ihrem Trimmer können Sie:

1. Funktioniert der Trimmer nicht, obwohl er vollständig geladen ist, schalten Sie das Gerät ein (ON - > 1) und drücken Sie die Klinge mit der Hand zusammen bzw. herunter. (Eventuell sind die Klinge von eingetrocknetem Öl vorübergehend verklebt.)

GESCHLOSSENES VAKUUMSYSTEM

Das Vakuumsystem fängt so gut wie jedes Härchen gleich nach dem Schnitt auf. Lufte strömt zuverlässig in eine Haarsammelkammer gezogen, die sich ganz einfach entfernen lässt. Dabei werden die Stoppen aus der Luft herausgeholt.

Falls Sie eine Sammelkammer als Ersatz benötigen, können Sie diese über WAHL erwerben.

VERSTELLBARER HAARFANGER

Mit dem verstellbaren Haarfänger können Sie den Vakuumstrom perfekt an Ihren Bart anpassen. (Siehe A)

DER 6-STUFIGE AUFSTECKKAMM MACHT ES EINFACH, Jedes Mal einen einheitlichen Schnitt zu erzielen. (Siehe B)

Der Aufsteckkamm lässt sich (für eine saubere Schneidlinie) abnehmen und wieder aufsetzen, ohne die vorangelegte Schneidlänge zu ändern. Das heißt, wenn Sie einmal die perfekte Länge gefunden haben, können Sie sie bei jedem Trimmer wieder erzielen. Der Trimmeraufsatz kann entfernt werden, um das Gerät zu reinigen. Der Aufsteckkamm besteht aus zwei Teilen: der Basis und dem Kamm. Diese Einheit darf nicht auseinandergenommen werden. Um den Aufsteckkamm auszuschieben, ziehen Sie den Aufsteckkamm nach unten, bis er vollständig gelöst ist. Um den Kamm sicher zu befestigen, um den Aufsteckkamm anzuschließen, drücken Sie den Einrastmechanismus leicht nach unten und ziehen Sie die Einheit seitlich vom Trimmer ab. Stellen Sie die Trimmlänge ein, indem Sie den Daumenhebel herunterdrücken und den Kamm auf die gewünschte Stufe weiter nach vorne oder hinten verschieben.

ANNEHMBARE AUFSATZE

Entfernen Sie den Aufsatz, indem Sie einfach die Klinge an der Oberkante vom Gehäuse abziehen. Setzen Sie einen anderen Aufsatz auf, indem Sie die Zunge auf der Rückseite des Kopfes mit der Öffnung an der inneren Seite des Aufsatzes ausrichten und dann das obere Ende der Klinge hineindrücken. (Siehe C)

Falls die Klinge beschädigt oder stumpf werden sollte, Sie zusätzliche Köpfe benötigen, können Sie Ersatzköpfe oder zusätzliche Scherköpfe von WAHL erwerben.

REINIGUNG UND PFLEGE

PFLEGE DER KLINGEN

Trimmerklingen sind eine präzisionsgefärbte, geschliffene und geölte Schneide. Die Klingen müssen mit Vorsicht gehandhabt werden. Achten Sie darauf, dass Sie mit den Klingen nirgendwo anstoßen, und schneiden Sie kein schmutziges oder den Schnitt beeinträchtigendes Material. Reinigen Sie sie mit einem feuchten Tuch.

ÖLEN DER KLINGEN

Ölen Sie Ihre Messer mit dem 5-Punkte-Ölverfahren (Siehe D). Geben Sie 3 Öltropfen links oben, rechts oben und in die Mitte des Messers entlang der Messerlinie. Drehen Sie den Clipper auf die Seite und geben Sie drei Öltropfen auf das Ende des Messers oben. Wiederholen Sie dies auf der anderen Seite. Schalten Sie den Clipper für 30 Sekunden ein, damit sich das Öl im Messer verteilt kann.

Wischen Sie das überschüssige Öl ab. Wischen Sie den Clipper mit einem weichen Tuch ab, das leicht befeuchtet werden kann. Verwenden Sie keine Lösung- oder Scheuermittel!

Damit Ihr Trimmer immer die besten Ergebnisse erzielt, sollten Sie bei Bedarf bzw. etwa ein Mal pro Monat 5 Tropfen WAHL Clipper Öl auf die Klinge geben. Das Öl lagert das Messer und Ihren Kamm geschmiert, und Sie sollten nicht versuchen, sie zu ölen.

HINWEIS: ÖL NICHT ÖL WEL C!

Falls überschüssiges Öl oder andere Flüssigkeiten in den Motor gelangen, wird dieser dadurch beschädigt.

REINIGUNGSANFEBEHUNG

Reinigen Sie die Haarsammelkammer: Halten Sie das Gerät aufrecht, schalten Sie die Sammelkammer ab. Öffnen Sie den Deckel der Haarsammelkammer, klappen Sie den Deckel nach oben, bürsten oder spülen Sie die Stoppen aus der Kamm und aus dem Filterabsatz. Falls sich der Filter abschieben lässt, reinigen Sie die Teile wieder komplett trocken und setzen Sie diese wieder in den Trimmer einsetzen. (Siehe E)

Alternative Möglichkeit zum Ausleeren der Haarsammelkammer: Öffnen Sie den Deckel der Haarsammelkammer, lassen Sie die Stoppen in einen Müllbehälter fallen. Wischen Sie die restlichen Stoppen mit der Reinigungsbürste heraus.

Entfernen Sie die mit der Reinigungsbürste abtosen Haare vom Gerät und den Klingen, bevor Sie den Trimmer wegwegen. Bewahren Sie das Gerät so auf, dass es nicht beschädigt werden kann.

PROFITIPS

1. Barthaare lassen sich am besten mit elektrischen Trimmer oder Rasierern schneiden, wenn der Bart sauber und trocken ist. Rasieren Sie daher möglichst keinen feuchten oder gar nassen Bart.

2. In Großstädten kann es bei regelmäßiger Nutzung bis zu 30 Tage dauern, bis sich Haare und Haut an das neue Rasiersystem gewöhnt haben. In dieser Zeit kann es hin und wieder zu leichten Reizungen kommen. Mit der Zeit gewöhnen sich Haut und Haare an das neue Rasiersystem.

VERWENDUNG DER AUFSTECKKÄMME

Halten Sie den Aufsteckkamm, den Sie aufsetzen möchten, mit den Ziffern nach oben. Lassen Sie den Aufsteckkamm sicher unten an der Trimmlänge einstellen. (Siehe F)

TRIMMEN MIT AUFSTECKKÄMMEN:

Diese Aufsteckkämme sind ideal für das Anpassen, Verjüngen und Definieren von Bärten sowie für den Dredgeling. Verwenden Sie diese Aufsteckkämme in Richtung der Haarwuchsrichtung. Wenn Sie eine höhere Schneidlänge bevorzugen, bewegen Sie den Trimmer „gegen den Strich“.

TRIMMEN UND KANTENSCHNEIDEN VON BÄRTEN

Im Folgenden finden Sie Vorschläge für das Trimmen und gezielte Trimmschritte. Aber vielleicht kommen Sie mit einer anderen Vorgehensweise besser zurecht.

1. Kämmen Sie Ihren Bart in die Haarwuchsrichtung. Dies bringt eine gleichmäßige längere Barthaare zum Vorschein.

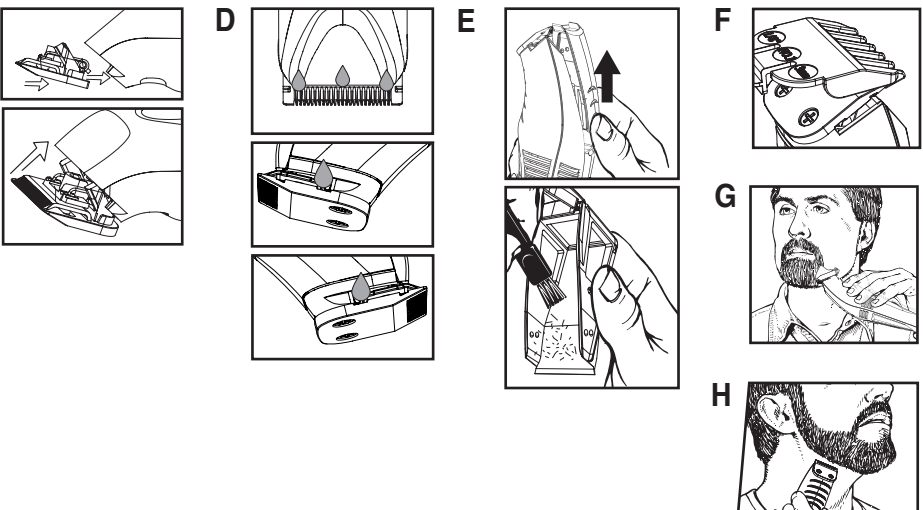
2. Brengen Sie zum Stutzen Ihres Barts einen Aufsteckkamm in Trimmeraufsatz an. Setzen Sie zu Beginn einen Aufsteckkamm für lange Haar-/Barflängen auf. Stutzen Sie Ihren Bart mit gleichmäßigen, leicht überlappenden Bewegungen, indem Sie den Rasierer mit dem Strich. Wenn Sie den Rasierer gegen den Strich führen, wird das Haar deutlich kürzer geschnitten. (Siehe G)

3. Setzen Sie nach und nach kürzere Aufsteckkämme auf, bis die gewünschte Barlänge erreicht ist. An den Ohren und unter dem Kinn empfiehlt sich ein kürzerer Aufsteckkamm. An der Kinnspitze und im restlichen Gesicht ist ein etwas längere Aufsteckkamm empfehlenswerter.

3. Nehmen Sie den Aufsteckkamm ab, wenn Sie Aufsteckkamm Ihres Barts beschneiden möchten. Beginnen Sie unter dem Kinn und arbeiten Sie sich zu den Kieferkanten und Ohren vor, um die Aufsteckkamm Ihres Barts unter den Kieferkanten zu setzen. Setzen Sie dies tat zu den Ohren und dem Haaransatz fort. (Siehe H)

4. Akzentuieren Sie die Barkeite, indem Sie den Trimmer in einer nach unten gerichteten Bewegung einsetzen. Beginnen Sie unter dem Kinn und arbeiten Sie sich zu den Kieferkanten und Ohren vor, um die Aufsteckkamm Ihres Barts unter den Kieferkanten zu setzen. Setzen Sie dies tat zu den Ohren und dem Haaransatz fort. (Siehe H)

5. Definieren Sie den oberen Bereich Ihres Barts können Sie mit derselben Methode definieren.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Vous devez toujours respecter des précautions de base lorsque vous utilisez un appareil électrique, notamment celles listées ci-dessous: LIRE/INTÉRESSER-LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

AVERTISSEMENT! Lorsque le réservoir à poils est retiré, le ventilateur d'aspiration est à découvert. Afin de limiter tout risque de blessure, ne placez ni l'index, aucun objet, dont les doigts, dans le ventilateur. N'utilisez le rasoir qu'avec le réservoir à poils en place.

DANGER- Pour réduire le risque de choc électrique:

- Ne pas utiliser cet appareil qui a été immergé dans l'eau. Le débrancher immédiatement de la prise.
- Ne pas l'utiliser pendant une douche.
- Ne pas placer l'appareil dans un endroit où il peut tomber ou être tiré dans une baignoire ou un lavabo.
- Ne pas immerger le rasoir (appareil) dans l'eau ou un autre liquide.
- Ne pas immerger le rasoir (appareil) dans l'eau ou un autre liquide.
- Évitez les fils de la prise électrique, toujours débrancher cet appareil de la prise électrique immédiatement après usage.
- Toujours débrancher cet appareil avant de le nettoyer.

AVERTISSEMENT- Pour réduire le risque de brûlures, d'incendie, d'électrocution ou de blessures sur des personnes:

- Ne pas écraser, démonter, chauffer à plus de 100 °C, ni incinérer l'appareil, cela pourrait provoquer une incendie, une explosion ou des brûlures.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans ainsi que des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience ou de connaissance, s'ils sont sous supervision ou s'ils ont reçu des instructions concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil, et s'ils comprennent les dangers que cela implique. Les enfants doivent être placés sous surveillance afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants sans la supervision d'un adulte.
- Garder l'appareil au sec. Il est essentiel d'empêcher à l'équipement électrique d'entrer en contact avec de l'eau ou un autre liquide.
- L'appareil ne doit être utilisé qu'avec le bloc d'alimentation fourni lors de l'achat de l'appareil.
- N'utiliser l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné, c'est-à-dire tel que décrit dans le présent manuel. Utiliser exclusivement les accessoires recommandés par le fabricant.
- Ne jamais laisser tomber ou insérer un objet dans une ouverture de l'appareil.
- Ne jamais utiliser cet appareil avec une lame ou un accessoire endommagés ou cassés, cela pourrait provoquer des blessures au visage.
- Pendant son utilisation, ne pas placer ni laisser l'appareil dans un endroit où il est susceptible d'être endommagé par un animal, ou dans un endroit où il sera exposé aux intempéries.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

For your usage domestic only

RECHARGE

1. Cette tondeuse est conçue pour un usage domestique complet. Avant d'utiliser pour la première fois, il faut la laisser se charger complètement pendant 90 minutes. Si elle n'est pas complètement chargée avant la première utilisation, la LED clignote pendant le fonctionnement de la tondeuse.

2. Retirez la tondeuse, le transformateur de recharge et les accessoires de l'emballage.

3. Branchez le transformateur sur la tondeuse. ASSUREZ-VOUS QUE LA TONDEUSE EST ÉTENDUE (POSITION + OFF - 0) PENDANT QUE VOUS LA RECHARGEZ.

4. Branchez le transformateur sur la prise électrique à vos connexions, à la tension correcte.

5. Pendant le chargement de la tondeuse, la LED sera allumée (ON - > 1).

6. Pendant l'utilisation de la tondeuse, la LED sera allumée (ON - > 1).

7. Lorsque la tondeuse manque de puissance, il faut la raccorder au transformateur et brancher celui-ci dans une prise afin d'assurer une puissance maximale lors de la prochaine utilisation. Le transformateur est conçu pour charger complètement la batterie sans la surcharger. N'utilisez pas la tondeuse pendant qu'elle se recharge.

8. La batterie aura besoin d'environ 90 minutes pour se recharger. La tondeuse au lithium-ion a aussi la capacité de recharge rapide.

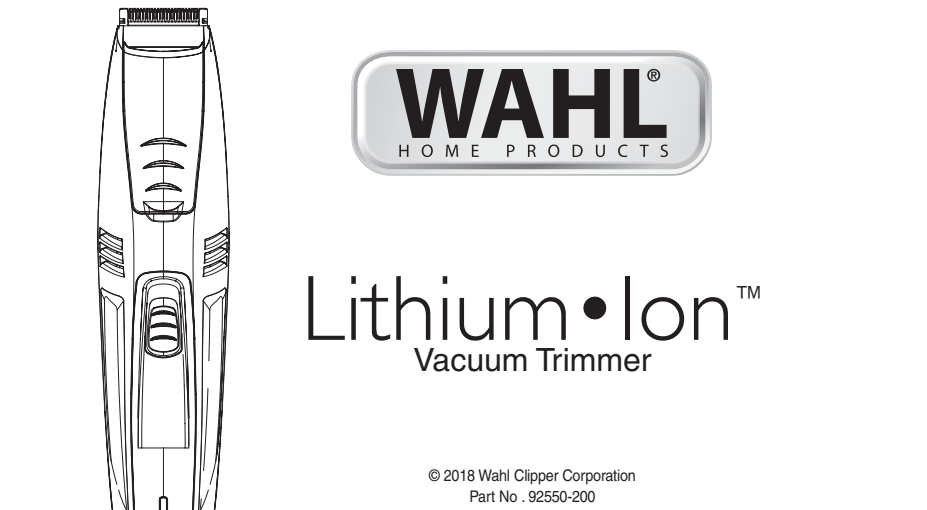
9. Cette tondeuse fonctionne avec un fonctionnement avec et sans cordon à l'aide d'une pile au lithium rechargeable.

10. N'insérez dans la prise de recharge que la fiche du transformateur fourni par le fabricant.

DÉPANNAGE

• Si la tondeuse s'arrête de façon inattendue pendant la tonte, vérifiez les points suivants avant de la retourner pour réparation :

1. Vérifiez la



ESPAÑOL

INSTRUCCIONES IMPORTANTES
Al usar un dispositivo eléctrico, deben seguirse precauciones básicas en todo momento. Entre ellas se encuentran las siguientes. LEER TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR (este dispositivo)

PRECAUCIÓN! Cuando quita la cámara para el pelo, el ventilador de aspiración queda expuesto. Para reducir el riesgo de lastimarse, no coloque ni inserte ningún objeto en el ventilador, incluidos los dedos. Siempre mantenga la cámara de aspiración en su lugar cuando use la recortadora.

PELIGRO – Para reducir el riesgo de descargas eléctricas:

- No tocar un dispositivo que se ha caído al agua. Desconectarlo inmediatamente de la toma.
- No usar el dispositivo si dentro de una ducha.
- No colocar ni almacenar el dispositivo en un lugar donde pueda caerse en o ser jalado hacia una bañera o un lavabo.
- No colocar ni dejar caer en agua u otro líquido.
- Excepto durante la carga, este dispositivo debe desconectarse siempre desde la toma eléctrica inmediatamente después de usarlo.
- Desconectar este dispositivo antes de limpiarlo.

ADVERTENCIA – Para reducir el riesgo de quemaduras, incendios, descargas eléctricas o lesiones personales:

- No triturar, desmontar, calentar por encima de 100 C ni incinerar este dispositivo debido al riesgo de incendios, explosiones o quemaduras.
- Siempre que se cuente con la supervisión o instrucción adecuadas a cargo de una persona responsable de la seguridad que explique el uso seguro del dispositivo y los peligros que conlleva, este dispositivo puede ser operado por niños desde 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas, o que carezcan de la experiencia y el conocimiento necesarios. Se deberá vigilar a los niños para garantizar que no jueguen con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben estar a cargo de niños sin supervisión.
- Mantener seco el dispositivo. Es esencial evitar que el equipo eléctrico entre en contacto con agua u otros líquidos.
- Este dispositivo debe usarse con la unidad de alimentación incluida.
- Usar este dispositivo solo de la manera prevista y según lo descrito en este manual. No usar accesorios no especificados por el fabricante.
- Jamás dejar caer ni insertar ningún objeto en una de las aberturas.
- No usar este dispositivo con cuchillas o accesorios dañados o rotos, ya que pueden producirse lesiones faciales.
- Durante el uso, no colocar ni dejar el dispositivo en un lugar donde pueda sufrir daños de animales ni exponerlo a la intemperie.

CONSERVAR ESTAS INSTRUCCIONES

Solo para uso doméstico.

RECARGA

1. El diseño cómodo de la recortadora está pensado para el uso doméstico. Deje la carga completamente durante 90 minutos antes de usarla por primera vez. Si no se carga completamente antes del primer uso, la luz LED titilará mientras la recortadora está en funcionamiento.
2. Retire la recortadora, el transformador de recarga y los accesorios de la caja.
3. Coloque la recortadora en la recortadora. ASEGÚRESE DE QUE LA RECORTADORA ESTÉ EN LA POSICIÓN "OFF" DURANTE LA CARGA.
4. Enchufe el transformador de recarga en un tomacorriente que tenga el voltaje adecuado.
5. Cuando la recortadora se está cargando, la luz LED estará encendida (ON).
6. Cuando la carga haya finalizado, la luz LED se apagará (OFF).
7. Cuando la recortadora se está cargando, no deberá activarla en cada recorte. La luz que indica que la recortadora está en funcionamiento no debe conectarse a un interruptor de luz que apague el tomacorriente cuando se apagan las luces.
8. Cuando la recortadora está con la batería baja, deberá conectarse al transformador y enchufarla a un tomacorriente para que el interruptor de encendido no esté conectado a un interruptor de luz que apague el tomacorriente cuando se apagan las luces.
9. La pila tarda aproximadamente 90 minutos en cargarse. La recortadora de iones de litio también cuenta con capaci dad de carga rápida.
10. La recortadora puede funcionar con o sin cable eléctrico con una pila de iones de litio.
11. En el receptáculo del cargador, coloque solamente el enchufe del transformador de recarga suministrado por el fabri cante.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

- Si la recortadora deja de funcionar de repente, intente reconfigurar el dispositivo enchufándolo al cargador.
- Si la recortadora no se carga, revise la siguiente lista de verificación y repare.
- Para revisar el funcionamiento y verificar que funciona, enchufe otro dispositivo.
- Si la recortadora no funciona, revise la siguiente lista de verificación y repare.
- Si la recortadora no funciona, revise la siguiente lista de verificación y repare.
- Si la recortadora no funciona, revise la siguiente lista de verificación y repare.
- Si la recortadora no funciona, revise la siguiente lista de verificación y repare.
- Si la recortadora no funciona, revise la siguiente lista de verificación y repare.
- Si la recortadora no funciona, revise la siguiente lista de verificación y repare.
- Si la recortadora no funciona, revise la siguiente lista de verificación y repare.
- Si la recortadora no funciona, revise la siguiente lista de verificación y repare.
- Si la recortadora no funciona, revise la siguiente lista de verificación y repare.
- Si la recortadora no funciona, revise la siguiente lista de verificación y repare.
- Si la recortadora no funciona, revise la siguiente lista de verificación y repare.
- Si la recortadora no funciona, revise la siguiente lista de verificación y repare.

REPOSICIÓN DE LA BATERÍA DE LITHION

Para el cambio de la batería, envíe la recortadora entera a un centro de servicio autorizado o a un profesional debidamente cualificado. Por razones de seguridad, la batería debe sustituirse únicamente por piezas de recambio originales.

No intente extraer la batería. Las baterías de iones de litio (Li-Ion) pueden explotar, incendiarse y/o provocar quemaduras si se desmontan, resultan dañadas o se exponen al agua o a altas temperaturas.

ELIMINACIÓN DE LA BATERÍA DE LITIO

No elimine este producto ni su batería de litio arrojándolo al contenedor normal de la basura.

Este producto debe entregarse al Servicio de Atención al Cliente de Wahl más cercano (la dirección se puede encontrar en este folleto) o a una tienda de reparación especializada en la eliminación segura y su adecuado reciclaje.

FUNCIONES ESPECIALES

El diseño de la recortadora cuenta con varias funciones avanzadas que le permitirán obtener resultados perfectos en cada recorte. La recortadora puede usarse para recortar barbas, canchales, bigotes, patillas, alrededor de la oreja y en las cejas, o cualquier parte que necesite un retoque.

SISTEMA AUTOMÁTICO DE ASPIRACIÓN

Corta prácticamente todo el vello facial mientras se corta. Los cortes se aspiran en un compartimento de fácil vaciado. Los cortes se filtran por el aire cuando pasan por la recortadora.

Se necesita una sustitución del depósito del pelo, podrá comprar uno en WAHL.

CANAL DE MULTI-POSICIÓN

El canal de multiplicación le permite ajustar la potencia para obtener los mejores resultados para su barba. (Ver A)

La guía de recorte de 6 posiciones permite recortar siempre el pelo en forma plana y sencilla. (Ver B)
La guía puede retirarse (para obtener una septima posición de corte) y volver a colocarse sin cambiar la longitud de corte ni el tiempo de corte. La guía que usa, una vez que haya encontrado la longitud perfecta, no deberá activarla en cada recorte. La guía de recorte es un montaje de dos piezas, formado por una base y un peine. No debe desarmarse. Para colocar la guía, deslicela apenas en forma de arañal y presione la pestaña de liberación para que quede asegurada. Para retirar la guía, preione suavemente la pestaña de liberación y extraiga el montaje de la recortadora deslizando. Ajuste la longitud de corte presionando la pestaña y moviendo el peine hacia adelante o hacia atrás hasta alcanzar la configuración deseada.

NOTA: NO LUBRIQUE EN EXCÉS

Para retirar el accesorio, jalé del borde superior de la cuchilla para extraerla del dispositivo. Para colocar el accesorio, busque alinear la pestaña posterior del cabezal accesorio con la cavidad ubicada en el borde interior de la recortadora; luego presione hacia abajo desde la parte superior de la cuchilla. (Ver C)

Si las cuchillas se doblan o desfilan, o si quiere más cabezales accesorios para su recortadora, puede conseguirlos en WAHL.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

CUIDADO DE LAS CUCHILLAS

Las cuchillas de la recortadora presentan dientes de corte esmerilados, doblados y endurecidos con precisión. Las cuchillas deben manipularse con cuidado y nunca deben golpearse o usarse para recortar material suco o abrasivo. En cambio, límpiele con el cepillo provisto.

LUBRICACIÓN DE LAS CUCHILLAS

Acílele consistentemente su cuchilla con el método de lubricación de 5 puntos (Ver D). Coloque 3 gotas de aceite a lo largo de la parte superior de los dientes de la cuchilla, en las esquinas izquierda y derecha y el centro de la cuchilla. Ponga la cortadora de lado y colque una gota de aceite en la base de la cuchilla superior. Repita en el otro lado. Deje funcionar la cortadora por 30 segundos para permitir que el aceite penetre en el juego de las cuchillas.

Limpe el exceso de aceite. Limpie la cortadora solamente con una tela suave, que puede estar ligeramente húmeda. ¡No use solventes ni abrasivos!

Para obtener mejores resultados, coloque 5 gotas de aceite WAHL Clipper Oil en las cuchillas solo cuando sea necesario o una vez por mes. Los engranajes del motor están permanentemente lubricados; no los coloque aceite.

NOTA: NO LUBRIQUE EN EXCÉS

La lubricación o aplicación de líquidos en exceso provoca daños si el aceite llega al motor.

LIMPIEZA Y GUARADO

Después de cada uso de acumulación: Sostenga en posición vertical la unidad, deslice el depósito de acumulación hacia fuera. Con la cámara de pelo abierta, levántela, y con cuidado colóque la en un depósito como la parrilla. Si el filtro se suelta, puede fácilmente ponerse en su sitio. Asegúrese de que los componentes están secos por completo antes de colocarlos en su sitio. (Ver E)

Almacené mejor para evitar el depósito de acumulación de pelo. Abra el compartimento del depósito de acumulación de pelos, vea los recortes en una parrilla. Limpie cualquier resto de pelos con el cepillo.

Antes de guardar la recortadora, use el cepillo de limpieza para retirar los vellos sueltos que pueden haber quedado en el dispositivo y las cuchillas. Cuando el dispositivo de manera tal que las cuchillas queden protegidas de cualquier daño.

CONSEJOS PROFESIONALES

1. Una recortadora/electra cortadora mejor el pelo cuando está limpia y seca. Para obtener los mejores resultados, no la use con pelo húmedo o mojado.

2. Puede ser necesario un plazo de 30 días de uso regular para que el pelo se habitue a un nuevo sistema de afeitado. Durante este tiempo puede producirse algo de irritación. Siga afeitándose. El pelo y la piel acabarán adaptándose, logrando un afeitado excelente.

USO DE PEINES DE GUÍA

Para utilizar los peines de guía, sostenga el peine con los dientes mirando hacia arriba. Coloque el accesorio ajustándolo firmemente en la parte inferior de la cuchilla de recorte. (Ver F)

RECORTE CON PEINES DE GUÍA

Usos accesorios resultan ideales para matizar, alisar y definir la barba, así como para lograr un aspecto de barba incipiente. Para usar los accesorios, mueva el dispositivo en dirección del crecimiento del vello. Para lograr un aspecto más cercano, mueva el dispositivo en dirección opuesta al crecimiento.

RECORTE Y CONTORNO DE BARBA

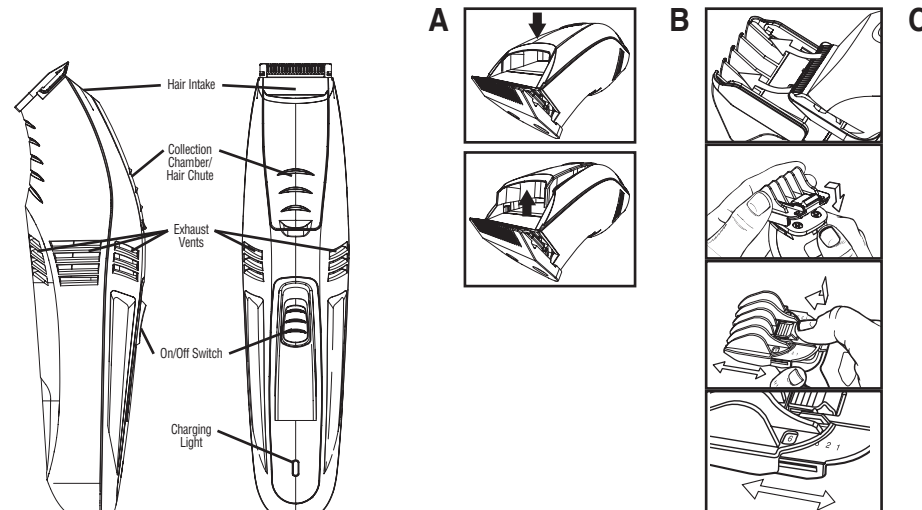
A continuación recomendamos pasos y posiciones de recorte. Conocerá qué procedimientos se adaptan mejor a sus necesidades.

1. Pénese la barba en la dirección en que crece el vello para que cuando descubierto los vellos sueltos que sobresalen del resto.
2. Corte el pelo en la dirección de corte y disminua la barra. Comience con un peine guía de una longitud de corte larga. Recorte hacia la barba en movimientos suaves y superficiales, siguiendo la disposición de la barba. Si opta por recortar contra la dirección natural del su barba, la recortadora deberá ir poco a poco.

Cambie los peines guía de corte progresivamente hacia longitudes menores hasta alcanzar la longitud de barba deseada. Tal vez desee apurar más la corte de la oreja y por debajo de la barbilla, y optar por un peine guía más largo en el frente de la cara y la punta de la barba.

Para recortar el contorno de la barba, retire la guía de recorte. Comenzando por debajo del mentón y descendiendo por las mandíbulas hacia las orejas, recorte el contorno desde las orejas, recorte el área debajo del contorno de la barba.

5. Defina la parte superior de la barba empleando la misma técnica.



PORTUGUÊS

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTE
Ao utilizar um aparelho elétrico, devem ser sempre tomadas precauções básicas, incluindo as seguintes: LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE INICIAR A UTILIZAÇÃO (deste aparelho)

PRECAUÇÃO! Quando a câmara de pelos é removida, a ventoinha a vácuo fica exposta. Para reduzir o risco de ferimentos ou lesões, não coloque nem insira nenhum objeto na ventoinha, incluindo os dedos. Lembre-se de sempre colocar a câmara de vácuo no lugar ao usar o aparador.

PERIGO – Para reduzir o risco de choque elétrico:

- Não apague um aparelho que tenha caído na água. Desligue-o imediatamente da tomada.
- Não utilize este aparelho na banheira ou no duche.
- Não coloque nem armene este aparelho onde possa cair ou ser puxado para uma banheira ou lava-louça.
- Não coloque este aparelho nem o deixe cair em água ou outro líquido.
- Exceto ao carregá-lo, desligue sempre este aparelho antes da tomada elétrica imediatamente após a utilização.
- Desligue sempre este aparelho antes de proceder à sua limpeza.

ATENÇÃO – Para reduzir o risco de queimaduras, incêndio, choque elétrico ou ferimentos pessoais:

- Não esmague, não desmonte, não aqueça acima de 100 C nem incinere o aparelho, devido ao risco de incêndio, explosão ou queimaduras.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência e conhecimentos, desde que sujeitas a supervisão ou tenham recebido instruções, por parte da pessoa responsável pela sua segurança, relativamente à utilização do aparelho de forma segura e que compreendam os perigos envolvidos. As crianças devem supervisionadas para garantir que elas não brincom com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Mantenha o aparelho seco. É essencial evitar que equipamento elétrico entre em contacto com água ou outros líquidos.
- Este aparelho deve ser utilizado unicamente com a unidade de alimentação fornecida com o mesmo.
- Utilize este aparelho unicamente para o fim a que se destina, conforme descrito neste manual. Não utilize acessórios não especificados pelo fabricante.
- Nunca deixa cair nem insira nenhum objeto em qualquer abertura.
- Não utilize este aparelho com uma lâmina ou um acessório partido ou danificado, a fim de evitar o risco de ferimentos faciais.
- Durante a utilização, não coloque nem deixe o aparelho onde possa estar sujeito a danos por um animal ou exposto às condições atmosféricas.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

Unicamente para uso doméstico

RECARGA

1. Este aparelho está desenhado convenientemente para o uso doméstico. Antes do primeiro uso, o aparelho deve ser carregado completamente durante 90 minutos. Se não for carregado completamente antes do primeiro uso, o diodo emissor de luz LED piscará durante o funcionamento do aparelho.
2. Retire o aparelho, o transformador de recarga e os acessórios da embalagem.
3. Conecte o transformador ao aparelho. VERIFIQUE QUE O APARADOR ESTEJA NA POSIÇÃO "DESLIGADO" (quando RECARREGAR).
4. Ligue o transformador de recarga em qualquer tomada elétrica conveniente na posição "LIGADO".
5. Ao usar o aparelho, o LED ficará LIGADO.
6. Ao completar a carga, o LED passará de LIGADO a DESLIGADO.
8. Quando o aparelho tiver potência baixa, deve ser conectado ao transformador e ligado a uma tomada para garantir que a máxima potência esteja disponível no momento de uso. O transformador está desenhado para carregar continuamente a bateria sem sobrecarregá-la. Não use o aparelho durante a carga.
9. A bateria levará aproximadamente 90 minutos para carregar. O Aparador de lítio também tem uma capacidade de carga rápida.
10. Este aparelho permite o funcionamento com ou sem fios utilizando uma bateria de íões de lítio recarregável.
11. Insira sempre o plugue do transformador de recarga fornecido pelo fabricante dentro do receptáculo do carregador.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

- Se o aparelho imprimevamente deixar de funcionar, tente reiniciar o dispositivo conectando o aparelho ao carregador.
- Se seu aparelho não se carrega, revise a seguinte lista de verificação e repare de emergência.
- 1. Verifique a tensão da tomada para assegurar-se que esteja em funcionamento conectando outro aparelho.
- 2. Verifique se a tensão da tomada simplesmente não esteja conectada a um interruptor de luz que bloqueie a energia elétrica na tomada ao desligar as luzes.
- 3. Asegure-se de que o aparelho esteja corretamente conectado ao transformador de recarga, que todas as conexões sejam seguras e que o interruptor do aparelho esteja colocado em "ON".
- 4. Se a eletricidade estiver conectada a um interruptor de energia principal, é recomendável desconectar o aparelho do carregador quando qualquer outro interruptor desligar o dispositivo desligado.
- 5. Se a eletricidade não estiver conectada a um interruptor de energia principal, é recomendável desconectar o aparelho do carregador quando a bateria estiver a ser carregada.
- 6. Se o aparelho não funcionar e estiver completamente carregado, coloque a unidade na posição "LIGADO" e o aparelho ou empure as lâminas manualmente. (O azete pode ter secado entre as lâminas, que podem estar ligeiramente aderidas).

SUBSTITUIÇÃO DA BATERIA DE ÍÕES DE LÍTIO

Para a substituição da bateria, é necessário enviar todo o cortador ou aparelho intacto para o Centro de Assistência ao Cliente Wahl mais próximo (a direção pode ser encontrada no interior deste folheto) ou levá-lo a um profissional devidamente qualificado. A bateria só deve ser substituída por fabricantes de peças sobresselentes originais e, por razões de segurança, não deve ser utilizada uma substituta.

Não tente retirar a bateria. As baterias de íões de lítio podem explodir, incendiarse e/ou provocar queimaduras, se forem desmontadas, danificadas ou expostas à água ou a altas temperaturas.

ELIMINAÇÃO DA BATERIA DE LÍTIO

No elimine este produto ou a bateria de lítio juntamente com o lixo doméstico normal.

O produto deve ser devolvido ao Centro de Assistência ao Cliente Wahl mais próximo (o endereço pode ser encontrado no interior deste folheto) ou a uma loja de reparação especializada em eliminação segura e seu adequado reciclaje.

CARACTERÍSTICAS ESPECIAIS

O design da recortadora conta com várias características avançadas para obter resultados perfeitos cada vez que cortar. Seu aparelho pode ser usado para recortar micromassagens, canchais, bigotes, decote, suíças ao redor das orelhas, etc.

O uso varia necessariamente de acordo com qualquer lugar que possa precisar de arrumação.

UM SISTEMA DE ASPIRAÇÃO ÍTERNO

Recolhe virtualmente todos os pelos faciais à medida que são cortados. O pelo aparado é aspirado para dentro de uma câmara de recolha que é fácil de esvaziar. O pelo aparado é filtrado pelo ar quente passa pelo cortador/aparador.

O uso varia necessariamente de acordo com qualquer lugar que possa precisar de arrumação.

UMA CALHA DE CABELO MULTIPÓSICÃO

A calha de cabelo multiposição permite o ajuste o fluxo de aspiração para obter os melhores resultados para a sua barba.(Consulte A)

Uma Guia de aparado de 6 posições obtém um aparado fácil e uniforme em cada uso. (Consulte B)
A guia pode ser retirada (com uma sexta posição de corte) e é lavada novamente sem alterar o comprimento de corte predeterminado. A guia de corte pode ser usada para obter uma sétima posição de corte. A guia que usa, uma vez que tenha encontrado a medida perfeita, não deverá ser usada em cada aparado. A guia de aparado é um conjunto de duas peças formado por uma base e um peine. Não deve ser desmontada. Para fixar a guia, simplesmente deslize-a em um ângulo leve e pressione a aba liberadora para segurá-lo no lugar. Para retirar a guia, empurre a aba liberadora suavemente e deslize o conjunto tirando o aparelho. Ajuste o comprimento de aparado pressionando na alavanca do polígono e movendo o pente para frente ou para trás conforme o ajuste desejado.

CABEÇAL DE ACESSÓRIOS

Para retirar o acessório, simplesmente levante a borda superior da lâmina para retirá-la do dispositivo. Para fixar, alinhe novamente a aba da cabeça do acessório na cavidade, que está na borda inferior da unidade do aparelho, e pressione a parte superior da lâmina. (Consulte C)

Se as lâminas ficarem danificadas ou cegas ou se quiser cabeças de acessórios adicionais para seu aparelho, é possível comprá-las em WAHL.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

MANTENÇÃO DAS LÂMINAS

As lâminas da recortadora apresentam dentes de corte temperados com precisão, retificados e polidos. As lâminas devem ser manipuladas cuidadosamente e nunca devem ser impactadas nem usadas para cortar materiais sucos ou abrasivos. Límpies com a escova incluída.

LUBRIFICAÇÃO DAS LÂMINAS

Lubrificue adequadamente usando o Método de Lubrificação dos 5 Pontos (Consulte D). Coloque 3 gotas de óleo ao longo da parte superior dos dentes da lâmina no canto esquerdo, canto direito e no centro da lâmina. Gire o cortador de lado e coloque uma gota de óleo na parte inferior da lâmina superior. Repita esse procedimento do outro lado. Deixe o cortador funcionar por 30 segundos para permitir que o óleo se espalhe pelo conjunto de lâminas.

Limpe qualquer excesso de óleo. Limpe o cortador somente com um pano macio, que pode ser ligeiramente umedecido. Não use solventes ni abrasivos!

Para obter melhores resultados, coloque 5 gotas de Azeite para aparelhos WAHL nas lâminas sempre quando for necessário ou aproximadamente uma vez por mês.

AVISO: NÃO APLIQUE AZEITE EM EXCESSO!

Os mancos do motor estão permanentemente lubrificados; não tente colocar azeite neles.

LIMPEZA/ARMAZENAMENTO

Quando o aparelho não estiver em uso, o acessório de proteção da guilámina do aparelho deve estar colocado para proteger as lâminas. Para limpar a câmara de recolha, retire a guia de aparado. Compendo abaixo do queixo e trabalhando para trás em direção as orelhas, incline a câmara para cima e escoe gentilmente ou enxague os pelos aparados da câmara e do filtro. Se o filtro estiver suado, pode ser encaminhado de novo para limpeza. Certifique-se que os componentes estão completamente secos antes de os colocar no corpo do cortador/aparador.

Método alternativo para esvaziar a câmara de recolha de pelo: Abra a entrada da câmara de recolha e esvazie o pelo aparado no balde do lixo. Limpe o pelo aparado restante com a escova de limpeza.

Antes de guardar o seu aparelho, use a escova de limpeza para varrer qualquer cabelo solto da unidade e das lâminas.

CONSELHOS DE PROFISSIONAIS

1. Conserve sempre o cortador/aparador ou máquina de barba elétrica quando não estiver em uso e secos. Para obter melhores resultados, não humedecia nem molhe os pelos.

2. Pode demorar até 30 dias de uso regular para conseguir treinar os seus pelos para um novo sistema de barbear. Podem ocorrer algumas irritações nas lâminas durante o primeiro uso. O uso de seus pelos e a pele irá ajustar-se e conseguirá um bom barbear.

USO DOS PENTES GUÍA

Para fazer os pentes guia, segure o pente com os dentes para cima. Encaixe firmemente o acessório de pente guia na parte inferior da lâmina do aparelho. (Consulte F)

CORTE COM PENTES GUÍAS

Usos acessórios resultam ideais para matizar, alisar e definir barbas e também para obter um aspecto de barba curta "de corte aparado" para usar os acessórios, jale o dispositivo em direção do crescimento do pelo. Para obter aspectos mais aparados, corte contra a direção do pelo.

APARAR E CONTORNAR A BARBA

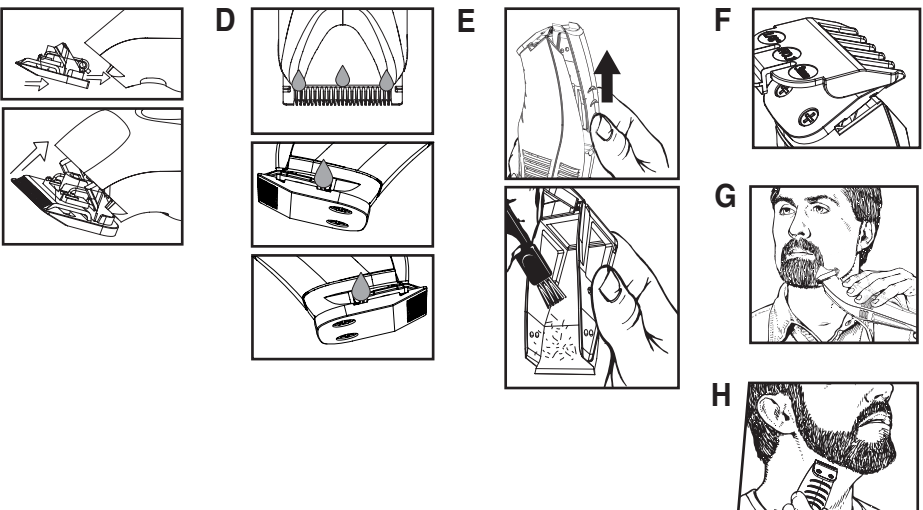
Estes são passos e posições de aparado, sugeridos. É possível encontrar procedimentos diferentes que funcionem melhor para você. Para fazer a barba na direção em que cresce o vello para que quando descoberto los vellos sueltos que sobresalam del resto. Corte el pelo en la dirección de corte y disminua la barra. Comience con un peine guía para una longitud de corte larga. Recorte hacia la barba en movimientos suaves y superficiales, siguiendo la disposición de la barba. Si opta por recortar contra la dirección natural del su barba, la recortadora deberá ir poco a poco.

Mude as guias de corte para comprimentos progressivamente mais curtos até alcançar o comprimento desejado da barba. Poderá querer apurar mais a corte da orelha e por baixo do queixo, mudando para uma guia mais longa. Em direção à frente do rosto e ao ponto do cabelo.

Para cortar o contorno da barba, retire a guia de aparado. Compendo abaixo do queixo e trabalhando para trás em direção as orelhas, incline a câmara para cima e escoe gentilmente ou enxague os pelos aparados da câmara e do filtro. Se o filtro estiver suado, pode ser encaminhado de novo para limpeza. Certifique-se que os componentes estão completamente secos antes de os colocar no corpo do cortador/aparador.

5. Defina a parte superior da barba usando o aparelho em movimento descendente. Comece na linha criada e, trabalhando do queixo para trás em direção as orelhas, recorte a área abaixo da linha da barba.

5. Defina a parte superior da barba usando a mesma técnica.



NEDERLANDS

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSIJNSTRUCTIES
Bij het gebruiken van een elektrisch apparaat, dienen de volgende voorzorgsmaatregelen in acht genomen te worden: LEES ALLE INSTRUCTIES NAUWKEURIG VOOR GEBRUIK (dit apparaat)

PAS OP! Wanneer de beschermkap van de haaropvang wordt verwijderd, komt de haarzuiger bloot te liggen. Steek geen vingers of vingertjes in de zuiger, om de kans op letsel te verminderen. Gebruik de trimmer alleen wanneer het beschermkap van de haaropvang op zijn plaats zit.

GEVAARLIJK – Om het risico op een elektrische schok te verminderen:

- Een in het water gevallen elektrische apparaat mag in geen geval worden aangepraet. Trek meteen de stekker uit het stopcontact.
- Niet in bad of onder de douche te gebruiken.
- Leg het apparaat niet op een plaats van waar het in de wasbak of badkuip kan vallen.
- Houd de trimmer in beide handen en houd de vingers weg van de vingers.
- Haal de stekker onmiddellijk uit het stopcontact na ieder gebruik, behalve wanneer het apparaat opgeladen wordt.
- Haal de stekker uit het stopcontact alvorens het apparaat te reinigen.

WAARSCHUWING - Neem de volgende richtlijnen in acht om brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel te verminderen:

- Om het gevaar op brand, brandwonden en explosies te verminderen, dit apparaat niet vernietigen, uit elkaar halen of verhitten tot een temperatuur boven 100°C (212°F).
- Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (incl. kinderen van 8 jaar en ouder) met beperkte lichamelijke, zintuigelijke of mentale vaardigheden of met onvoldoende ervaring of kennis, tenzij zij onder toezicht staan van of aan hen instructies m.b.t. het gebruik van het apparaat zijn gegeven door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen dienen onder toezicht te staan om zeker te stellen dat ze niet met het apparaat spelen. Het reinigen en onderhoud mag uitsluitend door kinderen gedaan worden onder toezicht van een volwassene.
- Houd het apparaat droog en voorkom dat elektronische apparatuur in contact komt met water of andere vloeistoffen.
- Dit apparaat dient uitsluitend gebruikt te worden met de bijgeleverde stekker.
- Gebruik dit apparaat uitsluitend voor de doeleinden zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing. Gebruik geen opzetstukken die niet door de fabrikant zijn meegeleverd.
- Gooi of stop nooit voorwerpen in een opening van het apparaat.
- Voorkom letsel: gebruik het apparaat nooit wanneer het snijblad beschadigd is.
- Zorg ervoor dat dit apparaat tijdens gebruik niet beschadigd kan worden door een huisdier. Stel het ook niet bloot aan weersinvloeden.

BEWAAR DEZE GEBRUIKSAANWIJZING

Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik

OPLADEN

1. Deze trimmer is ontworpen voor huishoudelijk gebruik. Laat hem voor eerste gebruik eerst 90 minuten volledig opladen. Als de trimmer niet volledig opgeladen is voor het eerste gebruik, zal de LED knipperen als de trimmer aansluit.
2. Haal de trimmer, het transformator en de accessoires uit de verpakking.
3. Sluit de transformator op de trimmer aan. ZORG EERST DAT DE TRIMMER IN DE "UIT"-OF "POSITIE STAAT TIJDENS HET OPLADEN.
4. Steek de transformator in een stopcontact met het juiste voltage.
5. Als de trimmer aan het opladen is, zal de LED branden.
2. Haal de trimmer, het transformator en de accessoires uit de verpakking.
3. Sluit de transformator op de trimmer aan. ZORG EERST DAT DE TRIMMER IN DE "UIT"-OF "POSITIE STAAT TIJDENS HET OPLADEN.
4. Steek de transformator in een stopcontact met het juiste voltage.
5. Als de trimmer aan het opladen is, zal de LED branden.
6. Als de trimmer aan het opladen is, zal de LED branden.
7. Als de trimmer aan het opladen is, zal de LED branden.
8. Het duurt ongeveer 90 minuten om de batterij op te laden. De Lithium Ion Trimmer heeft ook een snellaadfunctie.
11. Gebruik uitsluitend de door de fabrikant meegeleverde transformatorstekker in de opslaaingadig.